

you can  
**Canon**

**iR 3170C/Ci**  
**iR 2570C/Ci**  
Multifunkční tiskárny

Brilantní černá a bílá.  
Stále lepší inteligentní barva.

Černobílá multifunkční  
tiskárna s možností použití  
inteligentní barvy.



iR 2570C/Ci / iR 3170C/Ci



**UEFA**  
**CHAMPIONS**  
**LEAGUE**

OFFICIAL SUPPLIER

## Proč je lepší vlastnit zařízení sdílené pracovními skupinami?

Se zařízením iR 2570/3170 C/Ci ušetříte náklady a prostor v kanceláři, které vyžadují samostatné tiskárny, kopírky a skenery. Každý uživatel sítě může informace sdílet elektronicky a navíc bezpečně. A každý může dokumenty rovnou profesionálně zkompletovat bez dalších nákladů na outsourcing.

Dovolte si více kreativity při použití barvy – vkusné řešení pro vaše podnikání.



# Ve vašem podniku se neobejdete bez černobílého tisku. A je třeba více.

Usnadníme vám volbu správného multifunkčního zařízení pro vaši kancelář díky zdokonalenému zařízení Canon iR 2570/3170 C/Ci. Kompaktní a výkonné zařízení určené pro širokou oblast kancelářských prací přináší zdokonalenou technologii inteligentních barev určenou pro vstupy a výstupy kancelářských zařízení s černobílým tiskem. Výsledek se více blíží skutečnosti a je dostupný v černobílém tisku.

## Barva, když ji potřebujete

Nebylo by to skvělé, kdybyste měli možnost tisknout ve vysoce kvalitních barvách, kdykoli byste potřebovali, bez nutnosti navštívit kopírovací centrum nebo dlouho čekat, než stolní tiskárna dokončí úlohu? Nyní to můžete zkusit s černobílým multifunkčním zařízením, které umí rozlišit barevný a černobílý tisk. Zařízení iR 2570/3170 C/Ci zjistí analýzou vašich zdrojových dokumentů a souborů, zda jsou barevné, a podle toho tiskne či kopíruje. Proto **budete platit za barvu pouze tehdy, když ji potřebujete**. Znamená to jistě revoluci v dostupnosti kopírování. Při použití zařízení Canon iR 2570/3170 C/Ci se až o 39 % zvyšuje rozpoznávání\* – díky zavedené inteligentní barvě jako vhodném řešení podnikatelských úloh.

\*Zdroj: Poradci v oboru ukázkových studií a řízení podniku společnosti Maritz Motivation Inc a Úřad pro reklamu

## Informace umožňující kontrolu

Inteligentní systém rozšířený o použití inteligentní barvy nabízí podnikatelům nedostižnou úroveň informací a kontroly. **S vestavěným zabezpečením lze jednotlivým uživatelům určovat, jaký druh tisku mohou použít.** Ke sledování nákladů lze pak využít další aplikace, jako je **Netspot Accountant MEAP**, která umožňuje určit náklady podle uživatelů, skupin či oddělení. Na základě přesných nákladů na určité zařízení lze stanovit přesné výstupní limity. Tímto způsobem lze spravovat kancelářskou komunikaci podle finančních ukazatelů, které si stanovíte.

## Nový způsob řízení kancelářské komunikace

Multifunkční tiskárny Canon, které jsou úsporné na místo, vám poskytnou výhody multifunkčních zařízení v jednom výkonném zařízení. Se zařízením iR 2570/3170 C/Ci můžete snadno **tisknout** podrobné zprávy černobíle nebo barevně, **skenovat** dokumenty na papíře přímo do **e-mailové zprávy, kopírovat, zasílat faxy** a mít přístup na **web** bez použití osobního počítače.

## Modularita, která splní vaše potřeby

Vytvořili jsme soubor modulárních zařízení, abychom uspokojili různé oblasti vašich požadavků a rozpočtová omezení. Multifunkční zařízení **iR 3170 C/Ci pracuje rychlostí 31 str./min v černobílém režimu a 7 str./min v barevném režimu**, zatímco zařízení **iR 2570 C/Ci dosahuje rychlosti 25 str./min černobíle a 7 str./min barevně**.

## Připravenost k síťovému provozu

Vyberte si model podle svých potřeb. Kopírky iR 3170 C a iR 2570 C lze připojit ke třem různým soupravám tiskáren\* a kopírky iR 3170 Ci a iR 2570 Ci lze připojit do sítě s vestavěnou soupravou PS/PCL/UFR II a univerzální soupravou pro odesílání.



\*Volitelně

# Možnost posílení správy sítě

Tiskárna iR 2570/3170 C/Ci posílí vaši síť, když jako jedno zařízení zastane práci několika zařízení. Je navržena tak, aby se rychle a hladce stala součástí jakéhokoli prostředí. Je vybavena množstvím programových nástrojů, které zajišťují snadnou správu ať již s přispěním vašich vlastních informačních technologií či nikoliv.

Zařízení iR 2570/3170 C/Ci poskytuje mnoho uživatelských možností a lehce splní rostoucí potřeby vašeho podnikání.

## Zlepšení úspory místa

V dnešní kanceláři se klade důraz na místo. Majitelé a IT manažeři si žádají produktivní a integrované technické vybavení, nikoli nadbytečné. Zařízení iR 2570/3170 C/Ci je proto určitě to pravé. Tím, že se schopnosti mnoha zařízení sloučí v zařízení jednom, lze **získat cenný prostor** ve vaší kanceláři. Díky inovativním trendům společnosti Canon mohou uživatelé zhotovovat **kompletní tiskovou produkci** bez potřeby externího zpracování díky **interní kompletační jednotce**. S **kompaktním půdorysem** o rozměrech 565 x 755 x 754 mm budete ohromeni výkonností tohoto zařízení.



## Pohotově na síť

System je upraven tak, aby se hladce zapojil do vašeho síťového prostředí. Umožňuje tisk v prostředích s jazyky **PCL** a **PostScript** a používá také tiskový jazyk **Canon UFR II**, který **urychluje zpracování tisku v prostředí Windows**. A nejen to, zařízení **iR 2570C/3170 C/Ci** také nabízí rychlost a kvalitu unikátní tiskové jednotky Adobe Postscript Printer Unit.

Pro správce IT jsou **nastavení a konfigurace** jednoduché. K instalaci více zařízení slouží pokročilá nastavení a nástroje pro správu, která umožňují bezproblémovou integraci včetně **nastavení protokolů one-to-many** (jeden na několik). Lze tak nastavit jedno zařízení a opakovaně použít toto nastavení pro další zařízení, což **šetří čas na instalaci a nastavení**. A také lze využívat řadu uživatelských **nástrojů** ke každodenní správě.

### K dispozici je toto vybavení:

- NetSpot Device Installer
- NetSpot Console
- NetSpot Job Monitor
- NetSpot Resource Downloader
- Vzdálené uživatelské rozhraní



Zařízení používejte a ovládejte z pracovní plochy pomocí známého webového rozhraní.

## Rozšířená doba provozuschopnosti

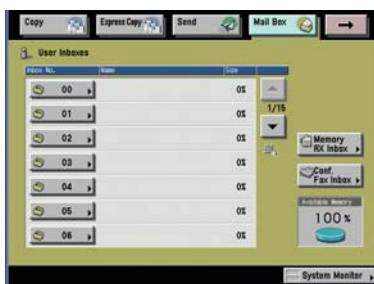
Vedle podpory u zákazníka nabízíme také elektronickou údržbu (e-Maintenance), která umožňuje v krátkém čase automaticky zjistit závadu na zařízení a spojit se se servisním střediskem, které vyšle svého odborníka. (S místním zástupcem Canon zkontrolujte, prosím, dostupnost této funkce.)

## Zajištění bezpečnosti

Nástroje k ověření uživatele se síťovou způsobilostí, jako je Sign-on (SSO), dovolují použít existující síťová ID a hesla – zaměstnanci tak mohou využívat jedno přihlášení pro všechny síťové zabezpečovací funkce, což je vhodné pro velká korporativní prostředí.

Je-li jedinou přístup k zařízení schválen, spustí se množství **vypělých zabezpečovacích a šifrovacích funkcí**, které zabrání vyrazení nebo získání dat neoprávněnou osobou. Za účelem spolehlivější ochrany inicializuje volitelná **iR zabezpečovací souprava šifrování a přepsání** všech dat uložených na pevných discích.

Funkce **Zabezpečený tisk** a **Osobní schránka** umožňují, aby se určitý dokument po odeslání k tisku zpřístupnil pouze svému autorovi, což je vhodné zvláště při tisku důvěrných dokumentů.



Odesíláte a uchovávejte své dokumenty bezpečně pomocí nástroje Schránka.

## Důraz na nové technologie

Použití nové aplikační softwarové platformy Canon na bázi jazyka **JAVA (MEAP)** umožňuje přímé zapojení nových a uživatelských softwarových aplikací k zařízením. Tak lze udržovat krok s nejnovějším vývojem v oblasti komunikačních technologií a **zajistit připravenost na další vývoj**.



# Zařízení iR 2570 C/Ci a iR 3170 C/Ci. Jednoduše inteligentní způsob komunikace.

Se zařízením iR2570/3170 C/Ci je sdílení informací a správa kancelářské komunikace potěšením. Barevný dotekový panel poskytuje rychlý, přímý přístup a je snadné jej ovládat. Zařízení je navrženo, aby splňovalo požadavky na síťovou komunikaci jednotlivců i větších pracovních skupin a poskytovalo jim komplexní a inteligentní řešení.

iR2570/3170 C/Ci  
jednoduchý způsob,  
jak dodržet všechny  
termíny.

## Okamžitý přístup pro všechny

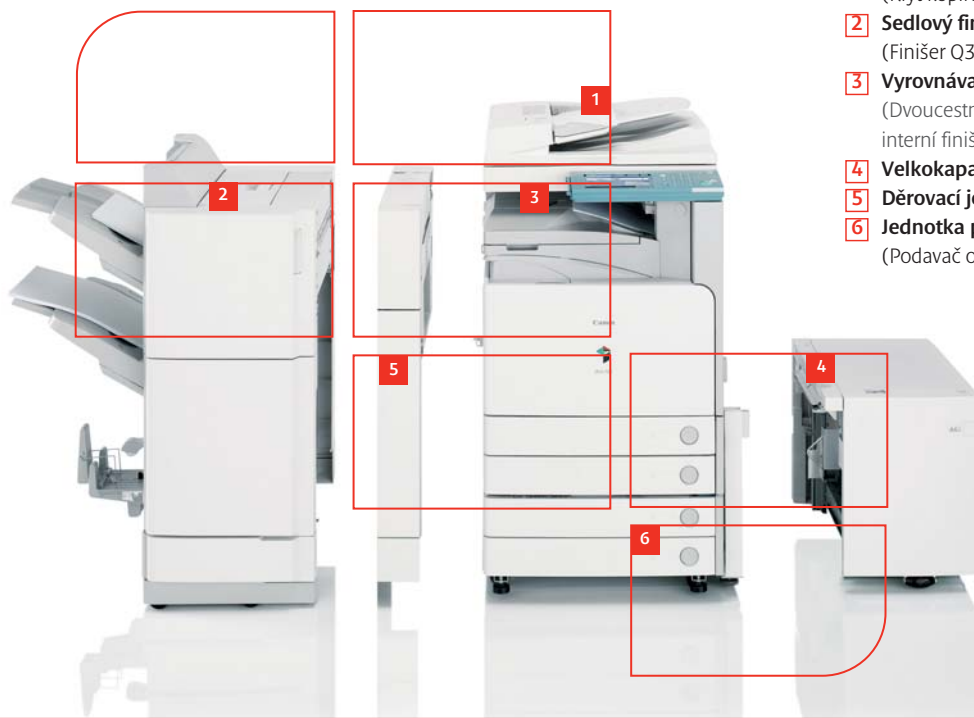


Surfujte po internetu bez použití osobního počítače přímo přes toto zařízení.

Prostřednictvím tohoto zařízení získáte přímý přístup na web, můžete přímo z webu tisknout stránky a soubory ve formátu PDF bez nutnosti použít osobní počítač. Zaměstnanci mohou mít dokonce přístup k firemnímu intranetu a mohou si snadno a rychle tisknout formuláře, jako jsou například dovolenky, smlouvy a příručky.

**Jednoduchý dotekový panel** poskytuje přímý přístup všem zaměstnancům. Jednoduché kopírovací úlohy, skenování dokumentů do e-mailu nebo sofistikovaná tvorba brožur a třídění dokumentů – **to vše lze provádět pomocí nabídek krok za krokem.**

**Handicapovaní uživatelé** mohou funkce systému ovládat z přenosného nebo stolního počítače pomocí **volitelné soupravy pro dálkovou obsluhu**, která nahrazuje ovládací panel. Uživatelé se **zhoršenou kvalitou zraku** mohou využívat hlasové potvrzení úlohy prostřednictvím volitelné **soupravy hlasového průvodce**. Uživatelé upoutaní na vozík mohou použít volitelný automatický podavač dokumentů.



- 1 **DADF-L1**  
(Kryt kopírovací desky - volitelný)
- 2 **Sedlový finišer Q4**  
(Finišer Q3 k dispozici)
- 3 **Vyrovnávací průchozí jednotka**  
(Dvoucestná přihrádka nebo interní finišer - volitelné)
- 4 **Velkokapacitní zásobník na papír**
- 5 **Děrovací jednotka**
- 6 **Jednotka podávání ze zásobníků**  
(Podavač obálek - volitelný)

## Od začátku do konce

System nabízí různé úrovně produkce dokumentů, které jsou vlastní pouze profesionálním dodavatelům tiskových služeb. Se zdokonaleným **interním finišerem** máte vše, co je požadováno pro tvorbu vysoce kvalitních dokumentů, stylově. Při využití automatického třídění, **děrování a sešití** si mohou uživatelé vybrat z působivé škály kompletace - dokonce i tvorbu kvalitních barevných sedlově sešitých brožur. Díky přístupnému uživatelskému rozhraní je provedení takových úkolů poměrně jednoduché.

Použitím špičkové aplikace **iW Publishing Manager (iWPM)** lze vytvářet profesionální dokumenty sloučením jednotlivých částí z různých zdrojů, např. Microsoft™ Excel, Microsoft™ PowerPoint, aniž by bylo nutné je zvlášť třídit. Nabízí se tak významná úspora času při tvorbě a tisku dokumentů z různých zdrojů.

## Pokročilá kontrola

**Funkce odesílání** společnosti Canon umožňuje **skenování dokumentů rychlostí až 44 snímků/min černobíle nebo barevně**. Klíčovou funkcí zařízení Canon, standardně nabízenou u zařízení iR 2570 Ci a iR 3170 Ci, je **skenování a odesílání dokumentů** k různým zdrojům, e-mailem nebo do souborové složky. Součástí je také **Režim prohledávacích PDF (OCR)**, který umožňuje naskenovat prohledávací dokumenty, v nichž lze rychle vyhledávat informace. Je to ideální nástroj pro vyhledávání dokumentů podle klíčových slov v databázi správy dokumentů.

Uživatelé navíc mohou minimalizovat nebezpečí neautorizované distribuce dokumentů **zašifrováním souborů PDF\*** heslem a zajistit tak, aby dokumenty mohl otevřít, vytisknout a upravit pouze oprávněný uživatel.



K radosti všech uživatelů šetří čas snížením počtu kroků potřebných ke zpracování kopírovacích úloh.

## Ohleduplné k životnímu prostředí

Zařízení iR 2570/3170 C/Ci předběhlo **úsporou energie** dobu. V klidovém režimu snižuje spotřebu energie a udržuje provozní náklady na minimum. Na provoz zařízení se vztahuje nová směrnice **Evropského parlamentu pro omezení nebezpečných látek (ROHS)** platná od roku 2006. Zařízení iR 3170 C/Ci získalo jako multifunkční tiskárna a kopírka označení **Energy Star**.



Booklet



Staple



Duplex



Group &amp; Collate

# Specifikace zařízení iR 3170C/Ci a iR 2570C/Ci

Typ Maximální velikost originálů Velikost kopií	Stolní A3 v zásobníku: A5R-A3 Ruční zásobník: A5-SRA3 (320 x 457 mm), Obálky Skenování: 600 x 600 dpi Kopírování: 600 x 600 dpi Tisk: 2400 dpi ekvivalentní x 600 dpi 256 gradací
Rozlišení	<b>A4</b> 31 str./min černobíle (iR3170C/Ci), 25 str./min (iR2570C/Ci) 7 str./min v plných barvách
Rychlost kopírování/tisku	<b>A3</b> 16 str./min černobíle 3,5 str./min v plných barvách 25-400 % Pevné: 25 %, 50 %, 71 %, 100 %, 141 %, 200 %, 400 % Černobíle: 8 s Plné barvy: 23,9 s
Zvětšení:	6 minut
Doba do zhotovení první kopie	1 až 999 listů
Zahřívací doba	Standardní automatický tisk bez odkládání
Vícenásobné kopírování/tisk	Zásobník: 64 až 163 g/m <sup>2</sup> Ruční zásobník: 64 až 163 g/m <sup>2</sup> Duplex: 64 až 105 g/m <sup>2</sup>
Duplex	Univerzální: A5R až A3, 305 x 457 mm
Hmotnost papíru	Standardní 550 listů x 2 zásobníky (1100 listů) Vícenásobný ruční zásobník: 50 listů (80 g/m <sup>2</sup> ) Volitelný 550 listů x 2 zásobníky (1100 listů) Velkokapacitní zásobník na papír 2500 listů Celková kapacita papíru: 4750 listů
Zásobník Kapacita papíru	
<b>SYSTÉMY</b>	
CPU	Zakázkový procesor Canon 533 MHz + 400 MHz
Paměť	iR 3170C/2570C: 512 MB až 1024 MB (volitelná) iR 3170Ci/2570Ci: 1024 MB
Pevný disk	80 GB
Rozhraní	Ethernet (100Base-TX/10Base-T) přes USB Napájení 230 V/6 A/50 Hz
Spotřeba energie (W)	max. 1,5 kW
Rozměry (š x h x v)	565 x 755 x 754 mm
Hmotnost	86,2 kg
<b>BAREVNÁ MULTIFUNKČNÍ TISKÁRNA PDL SOUPRAVA D1 (STANDARDNĚ PRO ZAŘÍZENÍ IR 3170CI/2570CI)</b>	
PDL	PCL5c, emulace jazyka PostScript3 a UFR II
Rozlišení	2400 ekvivalentní x 600 dpi
Paměť	1024 MB (používá RAM hlavní jednotky)
Pevný disk	80 GB (používá HDD hlavní jednotky)
CPU	Zakázkový procesor Canon 533 MHz + 400 MHz (používá CPU hlavní jednotky)
Písma PS	136 písem Roman
Písma PCL	80 písem Roman, 1 bitmapové, 30 čárových kódů, 2 OCR
Podporované OS	PCL: Windows98/ME/NT4.0/2000/XP/2003 PS: Windows 98/ME/NT4.0/2000/XP/2003, Mac OSX (10.2 nebo pozdější) UFR II: Windows 2000/XP/2003, Mac OSX (10.1.5 nebo pozdější) Mac-PPD: Mac OS8 nebo pozdější
Rozhraní	Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB
Síťový protokol	TCP/IP (LPD/Port9100/IPP/PPS/SMB/FTP), IPX/SPX (NDS, Bindery, NDPS-GW), AppleTalk
Dálkové skenování	Síťový ovladač TWAIN (75 až 600 dpi 24bitové barvy/8bitové odstíny šedé/Č/B)
<b>BAREVNÁ SÍŤOVÁ TISKÁRNA JEDNOTKA F1</b>	
PDL	Adobe PostScript 3, PCL 5c
Rozlišení	2400 ekvivalentní x 600 dpi
Paměť	128 MB až 256 MB (volitelné)
Pevný disk	20 GB
CPU	Intel Mobile Pentium III 850 MHz
Písma PS	136 písem Roman
Písma PCL	113 písem Roman (včetně písem čárových kódů)
Podporované OS	PS: Windows 98/ME/NT4.0/2000/XP/2003, Mac OS9.0/X (10.2, 10.3 nebo pozdější)
Rozhraní	PCL: Windows 98/ME/NT4.0/2000/XP/2003 IEEE1284, Ethernet (100Base-TX, 10Base-T)
Síťový protokol	TCP/IP (LPD/FTP/Port9100/IPP/SMB/email), IPX/SPX (NDS, Bindery, NDPS-GW), AppleTalk

<b>BAREVNÉ UNIVERZÁLNÍ ODESÍLÁNÍ SOUPRAVA D1 (STANDARDNĚ PRO IR 3170CI/2570CI)</b>	
Rychlost skenování dokumentů Rozlišení skenování	44 obr./min A4 (barvy/Č/B) s DADF 100 dpi, 150 dpi, 200 x 100 dpi, 200 dpi, 200 x 400 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi E-mail/Internet FAX (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM LDAP, místní (max.1800) Jednoduché TIFF, JPEG, PDF Multi TIFF, PDF
<b>PDF S VYSOKOU KOMPRESÍ SOUPRAVA A1 (PRO KOMPRESI DAT SKENOVANÝCH BAREVNĚ)</b>	
Formát Rozlišení	PDF 300 dpi
<b>DADF L1</b>	
Velikost papíru Hmotnost papíru	A3-A5R Jednostranný originál: 42 až 128 g/m <sup>2</sup> Oboustranný originál: 50 až 128 g/m <sup>2</sup> 50 listů (80 g/m <sup>2</sup> )
Max. počet originálů Rychlost skenování dokumentů	Kopírování max. 28 snímků/min. A4, 600 dpi (barvy, Č/B) Skenování max. 44 snímků/min. A4, 300 dpi (barvy, Č/B) 565 x 538 x 122 mm příbl. 8,5 kg
Rozměry (š x h x v) Hmotnost	
<b>JEDNOTKA PODÁVÁNÍ ZE ZÁSOBNÍKŮ Y2</b>	
Typ Hmotnost papíru Kapacita papíru Rozměry (š x h x v) Hmotnost	2 nastavitelné zásuvky s předním ukládáním Typ 64 až 163 g/m <sup>2</sup> 550 listů (80 g/m <sup>2</sup> ) x 2 zásobníky 565 x 700 x 251,5 mm příbl. 23 kg
<b>VELKOKAPACITNÍ ZÁSOBNÍK NA PAPIR Q1</b>	
Velikost papíru Hmotnost papíru Kapacita papíru Rozměry (š x h x v) Hmotnost	A4 64 až 105 g/m <sup>2</sup> 2500 listů (80 g/m <sup>2</sup> ) 372 x 591 x 473 mm příbl. 29,6 kg
<b>FINIŠER P1</b>	
Počet zásobníků Kapacita příhrádky	Jeden odkládací zásobník (vnitřní) A4-A5R: 500 listů A3: 250 listů
Poloha sešití Kapacita sešití A4:	Rohové, dvojité 50 listů A3: 30 listů příbl. 11,5 kg
Hmotnost	
<b>FINIŠER Q3/SEDOVÝ FINIŠER Q4</b>	
Počet zásobníků Kapacita příhrádky	2 zásobníky (+ volitelný zásobník) A4-A5R: 1000 listů A3: 500 listů
Poloha sešití Kapacita sešití	Rohové, Dvojité, Sedlové sešití (pouze Q4) A4: 50 listů A3: 30 listů
Specifikace pro sedlové sešití (pouze Sedlový finišer Q4)	
Velikost papíru Kapacita sešití	A3, A4R 1 až 15 listů (60 stran, 64-80 g/m <sup>2</sup> ) 1 až 10 listů (40 stran, 81-105 g/m <sup>2</sup> ) 64 až 105 g/m <sup>2</sup> (164 g/m <sup>2</sup> pro přebal) 536 x 657 x 1036 mm Q4: 648 x 657 x 1036 (mm) Q3: 39,6 kg Q4: 67,6 kg
Hmotnost papíru: Rozměry (š x h x v)	
Hmotnost	
<b>DALŠÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ</b>	
	Kryt kopírovací desky H, vnitřní dvoucestná příhrádka C1, vyrovnávací průchodová jednotka C1, doplňková příhrádka finišeru A1, jednotka děrovačky L1/N1/P1, podstolek iR3100C, podavač obálek C1, FL kazeta Y1/Z1, jednotka zabezpečení klíčem A2, zásobník dokumentů J1, zásobník se svorkami J1, razítkovač inkoustová kazeta B1, čtečka karet C1, čtečka karet B1, rozšíření RAM iR 256 MB C1, rozšíření RAM iR 512 MB C1 (standardně pro model C1), souprava pro barevný tisk UFR II D1, faxová karta Super G3, univerzální souprava pro odesílání šifrovaných PDF B1, univerzální souprava pro odesílání prohlédávacích PDF A1, bezpečnostní karta E1, iR bezpečnostní souprava A2, aplikace pro přístup na web B1, souprava dálkové obsluhy A1, souprava pro tisk čárového kódu A1, software pro šifrovaný tisk A2, souprava pro přímý tisk D1 (pro UFR II)
Pro lepší kvalitu reprodukce byla u některých obrázků použita simulace. Všechny údaje vycházejí ze standardních testovacích metod společnosti Canon. Tento materiál a specifikace produktů byly vyhotoveny před uvedením produktu na trh. Konečné specifikace podléhají změnám bez předchozího upozornění. ™ a ©: Všechny názvy společností a/nebo produktů jsou ochranné známky a/nebo registrované ochranné známky jejich příslušných výrobců na jejich trzích a/nebo v jejich zemích. Společnost Canon si vyhrazuje právo změnit specifikace bez předchozího upozornění.	

you can  
**Canon**

Canon CZ s. r. o.  
nám. Na Santince 2440  
160 00 Praha 6

www.canon.cz

České vydání

© Canon Europa N.V., 2005 (0905)



Conforms to the International Energy Star program as an MFP and Copier



Canon's GENUINE logo means quality all-round performance



Canon Europa NV  
Conservation Partner

